

# Real Lotería Húngara

Expendeduría general

## Charles Kiss y C.<sup>a</sup>

CALLE ANDRASSY, 92

BUDAPEST (Hungría)

El Banco **Charles Kiss y C.<sup>a</sup>** invita encarecidamente á sus clientes y á todos los que quieran tomar parte en la cuarta serie de la **Lotería Real Húngara**, de mandar el importe de la cuarta serie á vuelta de correo.

EL SORTEO LE TENDRA LUGAR EL

### 11, 12 y 13 de Agosto de 1903

## LISTA DE LOS PREMIOS

que se sortearán desde la cuarta serie

EL GORDO

# 1.000.000 CORONAS

ó sea UN MILLON CUATROCIENTAS CINCUENTA MIL pesetas

	Prima	Total	Plus
1	600000	600000	870000
1	40000	40000	580000
1	20000	20000	290000
2	10000	20000	290000
1	9000	9000	130500
1	8000	8000	116000
1	6000	6000	87000
1	5000	5000	72500
1	4000	4000	58000
4	3000	12000	174000
2	2500	5000	72500
6	2000	12000	174000
7	1500	10500	152250
31	1000	31000	449500
60	500	30000	435000
421	200	842000	1220900
780	100	780000	1131000
1380	50	690000	1005500
34450	20	689000	9990500
4850	170	824500	1195525
42001	Premios y Prima. Coronas	12751500	Plus 18489675

El precio de los billetes renovados para la 4.ª serie es:

Billete entero.....	Pesetas	58'00
Medio billete.....	"	29'00
Cuarto de billete..	"	14'50
Octavo de billete..	"	7'25

Ni avos clientes han de pagar el coste de las series y extralistas.

Se ruega se remita el importe de preferencia en billetes de Banco, en cheques ó giros mutuos sobre Madrid ó Barcelona. Importes de poca importancia se pueden remitir en sellos de correo.

Pueden hacerse entregas por cuenta muestra en todas las Agencias del **Crédit Lyonnais**, para nuestra cuenta corriente con el **Crédit Lyonnais** de Barcelona. Strans mandamos aquí el recibo de cada entrega.

A fin de evitar errores, se suplica que las cartas vayan siempre bien dirigidas á **CHARLES KISS y C.<sup>a</sup>**, calle de Andrassy, núm. 92, en Budapest, y que todas las entregas en el **Crédit Lyonnais** se hagan en nuestro nombre.

## CHARLES KISS y C.<sup>a</sup>, Budapest

ques no podemos garantizar ninguna entrega efectuada á otro nombre. Los precios oficiales indicados más arriba en pesetas, son los únicos exactos y conviene guiarse por ellos solos.

La casa **Charles Kiss y C.<sup>a</sup>** continuará á publicar las listas de sorteo en conocidos periódicos de España.

Suplicamos encarecidamente á nuestra clientela, mencione en todas sus cartas el folio de su cuenta corriente.

Nuevos clientes que deseen honrarnos con su confianza, se servirán utilizar al efecto la «carta de pedido» que se halla estampada á continuación:

## CARTA DE PEDIDO

Banco CHARLES KISS & C., calle Andrassy, 92, BUDAPEST (Hungría)

Los ruego se sirvan mandarme.....billetes originales de la 4.ª serie de la Lotería Real Húngara, añadiendo un plan oficial en español. El importe de Pesetas..... va adjunto.

Nombre y apellido.....

Domicilio.....Población.....

Provincia.....

Esta carta de pedido debe franquearse con 25 céntimos.—Si va certificada, con 50 céntimos.

# ZAMPIRONI

FIDIBUS INSECTIFUGOS

Verdadera patilla

MATA MOSQUITOS

Desconflar de las falsificaciones é imitaciones.

De venta en las principales Farmacias, Droguerías, Perfumerías y Bazaros.



Contratos de Arrendamiento

Se hallan de venta en la imprenta de este periódico, Guetaria, 14.

**MAGNESIA DE BISHOP.**

El extracto de Magnesia de Bishop es una bebida refrescante que puede tomarse con perfecta seguridad durante todo el año. Además de ser agradable como bebida matutina, obra con suavidad sobre el vientre y la piel. Se recomienda especialmente para personas delicadas y niños.

De venta: En todas las Farmacias y Droguerías

**MAGNESIA DE BISHOP.**

## Temporada de verano.--1903

Servicio de trenes de Alsasua á Bayona y viceversa

	2003		2004		2005		2006		2007	
	Oct.	Nov.	Oct.	Nov.	Oct.	Nov.	Oct.	Nov.	Oct.	Nov.
Alsasua.....	8.50	9.25	9.25	9.25	9.25	9.25	9.25	9.25	9.25	9.25
Ogama.....	6.50	8.50	8.50	8.50	8.50	8.50	8.50	8.50	8.50	8.50
Zumarraga.....	5.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00
Urduliza.....	4.00	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50
San Sebastián.....	10.00	11.00	11.00	11.00	11.00	11.00	11.00	11.00	11.00	11.00

(1) De Bessala á San Sebastián los domingos, miércoles y sábados y de San Sebastián á Bayona á diario.

**TRENES PARA LA TEMPORADA VERANERA**

	2003		2004		2005		2006		2007	
	Oct.	Nov.	Oct.	Nov.	Oct.	Nov.	Oct.	Nov.	Oct.	Nov.
Bayona.....	5.30	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00
Barriz.....	4.40	5.10	5.10	5.10	5.10	5.10	5.10	5.10	5.10	5.10
Bildarr.....	3.50	4.20	4.20	4.20	4.20	4.20	4.20	4.20	4.20	4.20
Gudúzar.....	3.00	3.30	3.30	3.30	3.30	3.30	3.30	3.30	3.30	3.30
San Juan de L.....	2.10	2.40	2.40	2.40	2.40	2.40	2.40	2.40	2.40	2.40
Urduliza.....	1.20	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50
Hendaya.....	0.30	0.60	0.60	0.60	0.60	0.60	0.60	0.60	0.60	0.60
Urduliza.....	0.40	0.70	0.70	0.70	0.70	0.70	0.70	0.70	0.70	0.70
Rentado.....	0.50	0.80	0.80	0.80	0.80	0.80	0.80	0.80	0.80	0.80
Pasajes.....	0.60	0.90	0.90	0.90	0.90	0.90	0.90	0.90	0.90	0.90
San Sebastián.....	1.30	1.60	1.60	1.60	1.60	1.60	1.60	1.60	1.60	1.60
Hernani.....	1.40	1.70	1.70	1.70	1.70	1.70	1.70	1.70	1.70	1.70
Urduliza.....	1.50	1.80	1.80	1.80	1.80	1.80	1.80	1.80	1.80	1.80
Alegria.....	1.60	1.90	1.90	1.90	1.90	1.90	1.90	1.90	1.90	1.90
Legorreta.....	1.70	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00
Ormaiztegui.....	1.80	2.10	2.10	2.10	2.10	2.10	2.10	2.10	2.10	2.10
Basain.....	1.90	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20
Zumarraga.....	2.00	2.30	2.30	2.30	2.30	2.30	2.30	2.30	2.30	2.30
Bermeola.....	2.10	2.40	2.40	2.40	2.40	2.40	2.40	2.40	2.40	2.40
Casas.....	2.20	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50
Alsasua.....	2.30	2.60	2.60	2.60	2.60	2.60	2.60	2.60	2.60	2.60

## FERRO-CARRIL DE LA COSTA

Destinos	2003		2004		2005		2006		2007	
	Oct.	Nov.	Oct.	Nov.	Oct.	Nov.	Oct.	Nov.	Oct.	Nov.
De San Sebastián á Bilbao	1.00	1.20	1.20	1.20	1.20	1.20	1.20	1.20	1.20	1.20
De Bilbao á San Sebastián	1.20	1.40	1.40	1.40	1.40	1.40	1.40	1.40	1.40	1.40
De Málzaga á Zumarraga	1.40	1.60	1.60	1.60	1.60	1.60	1.60	1.60	1.60	1.60
De Zumarraga á Málzaga	1.60	1.80	1.80	1.80	1.80	1.80	1.80	1.80	1.80	1.80

**AGENCIA INTERNACIONAL DE ANUNCIOS**

## Haasenstein y Vogler

Calle Fernando VII, 2.--BARCELONA

Se encarga de la inserción de anuncios en todos los periódicos, revistas, etc. de España y del extranjero concediendo grandes rebajas sobre sus precios de tarifa. Presupuestos y toda clase de informes referente á publicidad, á petición.—**Seguros** y **Agencias** en Berlín, Hamburgo, Viena, Roma, Milán, París y todos los grandes centros de Europa.—Departamento especial para anuncios en el extranjero.

**SERVICIO RÁPIDO Y CONCIENZO**

## Maderas secas de roble

Tabla de 6 centímetros grueso, hasta 4 y 1/2 metros de largo. Precio del metro cúbico 100 á 180 pesetas según la longitud.

Tabla de 3 y 1/2 centímetros grueso. Precio del metro cuadrado, 5 pesetas.

Marquetería á 70 pesetas por metro cúbico. Traviesas, frontales, etc.

Descuentos convencionales para pedidos de importancia

Dirigirse á **BLAKE y C.<sup>a</sup>** Plaza de Guipúzcoa, número 1, 6 á D. MANUEL CEN-DOYA, junto á la estación del ferrocarril del Norte.

**SOLUCION BENEDICTO**

de glicero-fosfato de cal con **CREOSOTAL**

Preparado el más racional para curar la tuberculosis, bronquitis, catarras crónicos, infecciones gripales, enfermedades consumptivas (inapetencia, debilidad general, postración nerviosa, neurastenia, impotencia, enfermedades mentales, caries, raquitismo, escrofalismo, etc.). Franco 2,50 pesetas. Depósito: Farmacia del Dr. Benedicto, San Bernardo, 14, Madrid.—En San Sebastián: Droguerías de Torneró.—En Tolosa: L. Azcoaga.—En Vergara: P. Zabala.—En Iríni: P. Zaragoza; y en Bilbao, Santander, Gijón y Vigo, la S. E. de Droguería general.

**VENÉREO FLUJOS**

por antiguos que sean

**Tómase de 9 á 12 Cápsulas al día.**

**SANALOIDIN**

GILN Y COMAR - PARIS

EN TODAS LAS FARMACIAS

**HIELO**

preparado con agua potable purísima del manantial que abastece las fuentes públicas del barrio de Lasarte. 10 céntimos de peseta el kilogramo.

A los cafeteros, hoteleros y demás industriales se hacen considerables descuentos en relación con la importancia del consumo.

**PUNTOS DE VENTA EN SAN SEBASTIAN**

Viuda de Victoriano Manrique, Avenida de la Libertad número 30.

Viuda de José Arrieta, calle de Aldamar, número 26.

Vicente Grandioso, calle Mayor, número 6.

Juan Usandizaga, Urbietta, 30.

Almarcha de Añeta, calle del Príncipe, número 23.

Jose María Zubizarreta, Venta-berrí 14, (Antiguo).

A los pueblos próximos al ferrocarril de San Sebastián á Bilbao, se sirven los pedidos desde la fabrica de Lasarte.

Dirigirse á D. Ramon Usablagua, Farmacéutico, plaza de Guipúzcoa, núm. 1.

**LAS CANAS**

desaparecen y devuelven el cabello el natural y perfecto color castaño ó negro primitivo de la juventud, el agua.

**LA UNIVERSAL**

único producto verdaderamente maravilloso por la seguridad con que produce sus efectos. Además de hacer desaparecer las canas, da brillo á los cabellos, vigor y hermosura, haciendo los crecer.

Depositos en San Sebastián: Droguerías de Torneró, San Bernardo, 14, y en la de Torneró.

**ESQUELAS**

PARA FUNERALES Y ANIVERSARIOS

Se hacen en la imprenta de este periódico.

14--GUETARIA--14

Abierta día y noche

**LA VOZ DE GUIPUZCOA**

PERIODO REPUBLICANO

**PRECIOS DE INSCRIPCION**

En esta plana, 15 céntimos la línea.—Sin tercera plana, cinco céntimos la línea.—Gacetas, octavo y cinco céntimos la línea.—Anuncios en primera plana, 1,50 pesetas la línea.—Reclamos y comunicados, á precios convencionales desde dos á veinte y cinco pesetas la línea.—Esqueles mortuorias en primera plana á tres céntimos, 50 pesetas; á tres columnas, 100 pesetas; á tres columnas, 200 pesetas; á cuatro columnas, 300 pesetas; á cinco columnas, 400 pesetas; á seis columnas, 500 pesetas; en tercera plana á una columna, 10 pesetas; á tres columnas, 20 pesetas; á tres columnas, 40 pesetas; á cuatro columnas, 50 pesetas; á cinco columnas, 100 pesetas; á seis columnas, 150 pesetas.—Reclamos convencionales en los anuncios, siempre que pasen de quince inserciones.—Media plana y plana entera, precio convencional.—PAQO ADELANTADO.

**PRECIOS DE SUBSCRIPCION**

SAN SEBASTIAN: Tres meses, cuatro pesetas; seis meses, ocho pesetas; un año, diez y seis pesetas.—PROVINCIA: Tres meses, cuatro pesetas; seis meses, siete pesetas; un año, diez y ocho pesetas.—EXTRAJERO: Trimestre, 15 francos; seis meses, veinte y cinco francos; un año, cuarenta y ocho francos.—Si no fuese renovada la subscripción, se dejará de servir el periódico á los diez días de terminada.—Número suelto, cinco céntimos.—Número atrasado, veinte y cinco céntimos.—PAQO ADELANTADO.